

財団法人 京都市国際交流協会 2004年度の主な事業

通 年 事 業	
講座	KYOTOふれあい講座 茶道・琴・煎茶・和太鼓・日本語・チャンゴ コリアンサロン「めあり」ハングル塾 (初級 5/27～ 中級 5/26～ 上級 5/25～ 全3期) K O R E A ふれあい」 5/22～3/26 毎週土曜日
情報・出版物	『AKUSHU』 年2回刊行 協会情報誌 『Life in Kyoto』 月刊 英文情報誌 『A.I.E.K. (京都国際交流団体連絡協議会)』 隔月刊、協議会情報誌。 『京都市生活ガイド』 (英、中国、韓国・朝鮮、スペイン語版、各日本語併記) 『GUIDE TO KYOTO』 京都市生活地図。英語・日本語併記。 多言語によるホームページの運営 (日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語) 『HOUSE Navi』 (外国人のための住宅物件情報検索サイト。言語は同上) 『メディカルハンドブック～京都に暮らす外国人のための医療ハンドブック』 PDFファイルによる。当協会HPより閲覧可能。言語は同上。)
相談	在住外国人のための生活相談 (随時) 在住外国人のための法律相談・出入国管理手続き相談 (第1・3土曜日) 京都コリアン子育て相談室 (木曜日)
ボランティア活動	通訳・翻訳分野 (カウンター情報提供、LIFE IN KYOTO、京都案内倶楽部、多言語バンク等) 教育支援分野 (市内小中学校日本語指導者派遣、「子どもクラブ」運営) 「国際交流サロン」の運営 (日本語教室、外国文化紹介等) コーディネート事業 (ホームステイ・ビジット受入依頼、留学生ホストファミリー等) ボランティア活動支援 (語学や情報サービス等の研修・活動発表会・意見交換会の開催等) 「交流のひろば」運営 (将棋・書道・折り紙・いけばな等)
スタッフ派遣	医療通訳システムモデル事業
補助・貸付	京都市外国人留学生国民健康保険料補助事業実施 外国人留学生への医療費貸付制度
会館運営	京都市国際交流会館の管理受託 姉妹都市コーナー・展示室の運営 (常設展・特別展) 桑原武夫記念室 蔵書・資料閲覧 図書・資料室の運営

4月	11 市内小中学校日本語ボランティア意見情報交換会 (年4回 4/11・7/19・12/12・3/6) 18 国際交流活動育成事業審査会 (3月に募集、9団体に助成金を支給)
5月	23 京都案内倶楽部1日ツアー (全6回 5/23・7/17・8/7・8/26・12/18・2/28) 26 留学生のための就職支援事業「就職ガイダンス&ジョブフェア」 28 第1回理事会・評議員会 30 教育支援ボランティア活動「交流会ひ・ろ・ば～外国からきたおともだちみんなであそぼう」
6月	6 外国人のためのカウンセリング・デイ (全4回 6/6・9/18・12/4・2/20)

7月	3 3 2~7 10	オモニのためのコンサート 留学生ホストファミリー前期マッチング会(全2回 7/3・10/17) Japan-Korea新世代交流「第9回韓国青少年京都探訪」 ワーキング・ホリデー・セミナー
8月	3~15 4~8 6~8 7~8	Japan-Korea新世代交流「第10回 国際交流・韓国ホームステイ」 世界の絵本展「フランスの絵本」 キンダ-フィルムフェスト・きょうと 第9回京都国際子ども映画祭 第1回 保健医療通訳実践講座(キャンパスプラザ京都他 全2回 8/7~8、3/5~6 当館)
9月	4 11 12 18	第14回外国人学生のための進学相談会 留学相談会2004 コリアンサロン「めあり」まつり 教育支援ボランティア活動「秋の野外活動～飯盒炊さん～」
10月	1~2 10 19 22	アメリカ留学相談会(留学相談会2004) 日本人と外国籍市民との合同運動会(第三錦林小学校) アフリカダンスワークショップ 国際理解ボランティアプロジェクト「PICNIC」留学生派遣開始(年度内13回実施)
11月	3 7 16 16 19	国際交流会館オープンデー 留学生・ホストファミリー 秋の全体交流会 医療通訳スタッフ研修会 留学生のためのヘアカットサービス 異文化芸術交流祭
12月	5 7 17	医療通訳ボランティア研修プログラム説明会 外国人による日本語弁論大会 運営委員会
1月	12 23 28	2005年度新規ボランティア募集開始(~2/15) ボランティア情報サービス研修(全2回 1/23・1/30) 京都国際交流団体連絡協議会 委員会
2月	6 25	第12回 留学生と家主の交流会 チョゴリときもの(全4回 2/25・3/4・3/11・3/18)
3月	8 12 13 21 25	京都国際交流団体連絡協議会 全体会 市民国際セミナー「韓流対談」 日本語教室チューター研修 コリアンフード講習会(コリアンサロン「めあり」の一環・京都料理専修学校) 第2回 理事会・評議員会